

Segun handboek nobo di monumentonan

Pa restaura monumentonan awor mag haci cierto cambionan



ORANJESTAD(AAN):--- Aruba tambe tin su experticio riba restauracion y asina a compila e monumenten hand-book segun Yvonne Webb Kock. E expertonan aki a traha riba e parti di e reglanan tecnico. Tin awor aki vastgelegd, por escrito, ki ora mag di hisa un dak, of habri un bentana of ki ora e no mag, pasobra e no mag, pero tin cu wanta bo color original pafo, pero paden bo ta hopi flexibel. Mag di haci yen di cambio paden. Si ta-

bata tin antes un vloer di palo y no tey actualmente mas, bo mag di pone vloer di mosaico. Asina tin yen di regla cu ta tecnico cu internacionalmente ta sigui nan. Corsou tambe ta sigui nan, na Hulanda tambe ta sigui nan, pero cada pais e ta diferente. Nan ta determina con e regla of ki regla ta mas valido. Por ehempel na Corsou, e cas di cunucu ta full un otro modelo cu nos cas di cunucu. E reglanan riba nos casnan di cunucu ta bay ta

diferente.

Tambe pa no tin duda mas cu kico por no por, ta bay pone tur cos por escrito awor aki. Por bisa e buki aki ta eigenlijk, ta converti e experiencia di mas di 21 aña cu por a sirbi nos comunidad, di haci e trabao, cu a pone por escrito. A dicidi di haci e buki mas grandi y esey si no ta di expertonan di Corsou, pero ta di monumentenbureau di Aruba mes, unda cu ta compila cu tur ley cu tin di haber cu monumento, manera Ruimtelijke Ordening, cu tambe tin regla relaciona cu monumento. Tur a compila hunto. A traha tambe criteria, ki ora algo ta bira un monumento. E no por ta asina cu hende ta bay papia of bisa cu Yvonne ta dicidi. Yvonne no ta dicidi. E ta un ambtenaar cu ta cherciendo su trabao. Tin reglanan internacional y tin criteria ki ora ta bira monumento, tin tur esaki por escrito. Tin diferente categoria di monumento. Tin categoria

A y tin categoria B. Categoria A ta esunnan cu ta yama e Top monumentnan. Eseyan si lamentablemente nada mag di wordo cambia na dje. Ta vriez e fachada pa pafo. Tin e categoria B. cu durante añanan ta wordo expandi, tin hopi cambio ta wordo haci y no ta original mas, pero tin hopi historia por ehempel den dje. E ora ta mas flexibel cu loke por cambia of trece bek of no haci pa trece bek na e edificio. Tin tambe den monumentenhandboek, tur e reglanan pa permiso di monumento. Mes cos cu ora ta bay traha un cas nobo, mester di un bouwvergunning, ta mesun cos cu ora ta traha cu monumento, mester di un monumentenvergunning, pasobra ley ta bisa caba cu no por haci cambio zomaar riba un monumento. No ta asina cu ora tin un monumento, nada mas por wordo haci. Tin hopi ehempel awor aki riba Aruba, cu ta muestra cu e edificionan ta bira una beyesa

di pafo. Nan ta muestra manera nan tabata di antes, pero paden nan ta adapta na con ta biba awendia. Nan tin aircor, nan tin luz, nan tin baño, tin cushina, tin hasta computer, tur cos cu awendia mester pa traha of biba, e monumento ta wordo adapta na dje. Claro, respetando si con e edificio ta originalmente. Esey a haci cu e buki di monumentenhandboek. El a wordo goedgekeurd na September y actualmente e buki aki ta na Directie Wetgeving, unda cu ta pidi nan pa aprobacion cu como departamento, por bende e buki aki. E ora ey, tur doño, tur arquitecto y tur hende sa kico ta e reglanan di monumento. No tin discusion mas kico por of no por. Claro, cada edificio ta diferente y pesey monumentenbureau tey cu si e no ta para den buki, semper mester overleg cu e departamento, cu ta e centro di conocimiento di nos monumentonan, segun Yvonne Webb-Kock.